מכון התקנים הישראלי

היתר מספר 71133

לסמן מצרך בתו-תקן

מכון התקנים הישראלי, בתוקף סמכותו לפי סעיף 11(ב) לחוק התקנים התשי"ג 1953
מעניק בזה ל:

אי.בי.בי טכנולוגיות בע"מ

איטליה ITALY

את הרשות לסמן בתו תקן את המצרכים המפורטים להלן:

מפסקי מגן הפועלים בזרם שיורי (זרם דלף) בשילוב הגנה מפני זרם-יתר (מפסקי מגן משולבים),
המיועדים לשימוש ביתי ולשימושים דומים:
יצרן: ABB SPA-AUTOMATION PRODUCTS ITALY

רשימת דגמים מצורפת

מצרכים אלה מיוצרים לפי דרישות התקן הישראלי ת"י 61009 חלק 1
מהדורה מאי 2013

תו תקן
מכון התקנים הישראלי

10/2014

היתר זה ניתן בכפיפות לתנאים שבתקנות התקנים (תו-תקן וסימן השגחה), התשמ"ב 1982 ולתנאים שהחליטה עליהם ועדת ההיתרים, המהווים חלק בלתי נפרד מהיתר זה. היתר זה אינו גורע מכל חובה, או הוראה אחרת, המוטלת על פי דין על המצרכים הנ"ל.

תוקף ההיתר עד יום 31/12/2016

1/ 1/2016
תל-אביב

אלי שטיין
המנהל הכללי

מכון התקנים הישראלי

נספח א להיתר: 71133

דף מספר: 1

מפעל : אי.בי.בי טכנולוגיות בע"מ
איטליה ITALY

מוצרים: מפסקי מגן הפועלים בזרם שיורי (זרם דלף) בשילוב
הגנה מפני זרם-יתר (מפסקי מגן משולבים),
המיועדים לשימוש ביתי ולשימושים דומים:
יצרן: ABB SPA-AUTOMATION PRODUCTS ITALY

דגמים :
1 . מפסקי מגן משולבים המופעלים בזרם דלף לזרם קצר 6KA
DS200A, DS201(B)1P+M(2-40A)
I(DELTA)N-10MA, 30MA, 100MA, 300MA
2 . מפסקי מגן משולבים המופעלים בזרם דלף לזרם קצר 6KA
DS200A, DS201(C)1P+N(2-6-40A)
I(DELTA)N-10MA, 30MA, 100MA, 300MA
3 . מפסקי מגן משולבים המופעלים בזרם דלף לזרם קצר 6KA
DS200A(B) 1P+N(40-50A)
I(DELTA)N-10MA, 30MA, 100MA, 300MA
4 . מפסקי מגן משולבים המופעלים בזרם דלף לזרם קצר 10KA
DS200M, DS202M TYPE:A, DS201M(C) 1P+N(40+50A)
I(DELTA)N-10MA, 30MA, 100MA, 300MA
5 . מפסקי מגן משולבים המופעלים בזרם דלף לזרם קצר 10KA
DS200M-DS203M TYPE:A(B) 1P+N(6-63A)
I(DELTA)N 30MA
6 . מפסקי מגן משולבים המופעלים בזרם דלף לזרם קצר 10KA
DS200M, DS204M TYPE:A(C) 1P+N(6-63A)
I(DELTA)N 30MA
7 . מפסקי מגן משולבים המופעלים בזרם דלף לזרם קצר 6KA
DDA200, (A,AS)2P, 3P, 4P/25-40-63A/
I(DELTA)N-10MA, 30MA, 100MA, 300MA, 500MA
8 . מפסקי מגן משולבים המופעלים בזרם דלף לזרם קצר 6KA
DDA200(A-APR) 2P, 3P, 4P/25-40-63A/
I(DELTA)N 6KA-10MA, 30MA, 100MA, 300MA, 500MA

10/2014

מכון התקנים הישראלי

תוקף ההיתר עד יום 31/12/2016

1/ 1/2016
תל-אביב

אלי שטיין
המנהל הכללי

The Standards Institution of Israel

License No. 71133
to mark a commodity
with the Standards Mark

The Standards Institution of Israel in accordance with the powers vested in it by article 11(b) of the Standards law 1953, has licensed :

ABB TECHNOLOGIES LTD.

ITALY

To mark with the Standards Mark the following commodities:

RESIDUAL CURRENT OPERATED CIRCUIT-BREAKERS WITH INTEGRAL OVERCURRENT PROTECTION FOR HOUSEHOLD AND SIMILAR USES(RCBOS):GENERAL RULES
MANUFACTURE:ABB SPA-AUTOMATION PRODUCTS ITALY

LIST OF TYPES IN ANNEX A

STANDARDS MARK
THE STANDARDS INSTITUTION OF ISRAEL

These commodities are produced in conformity with the requirements of the:
Israel Standard No. 61009 Part 1
Edition May 2013

This license is valid until 31/12/2016

1 / 1 / 2016
Tel Aviv

Eli Stein
Director General

10/2014

The Standards Institution of Israel

ANNEX A **71133** Page No. 1

To: ABB TECHNOLOGIES LTD.

ITALY

Commodities: RESIDUAL CURRENT OPERATED CIRCUIT-BREAKERS WITH INTEGRAL OVERCURRENT PROTECTION FOR HOUSEHOLD AND SIMILAR USES(RCBOS):GENERAL RULES
MANUFACTURE:ABB SPA-AUTOMATION PRODUCTS ITALY

Types:

1 . 6KA
DS200A, DS201(B)1P+M(2-40A)
I(DELTA)N-10mA, 30mA, 100mA, 300mA

2 . 6KA
DS200A, DS201(C)1P+N(2-6-40A)
I(DELTA)N-10mA, 30mA, 100mA, 300mA

3 . 6KA
DS200A(B) 1P+N(40-50A)
I(DELTA)N-10mA, 30mA, 100mA, 300mA

4 . 10KA
DS200M, DS202M TYPE:A, DS201M(C) 1P+N(40+50A)
I(DELTA)N-10mA, 30mA, 100mA, 300mA

5 . 10KA
DS200M-DS203M TYPE:A(B) 1P+N(6-63A)
I(DELTA)N 30mA

6 . 10KA
DS200M, DS204M TYPE:A(C) 1P+N(6-63A)
I(DELTA)N 30mA

7 . 6KA
DDA200, (A,AS)2P, 3P, 4P/25-40-63A/
I(DELTA)N-10mA, 30mA, 100mA, 300mA, 500mA

8 . 6KA
DDA200(A-APR) 2P, 3P, 4P/25-40-63A/
I(DELTA)N 6KA-10mm, 30MA, 100mA, 300mA, 500mA

STANDARDS MARK
THE STANDARDS INSTITUTION OF ISRAEL

This license is valid until 31/12/2016

10/2014

1 / 1 /2016
Tel Aviv

Eli Stein
Director General